



Усисивач за пепео
Превод изворног упутства

SRB

E15



Молимо вас да пажљиво прочитате ова упутства пре употребе. Молимо вас да задржите ова упутства за будућу употребу. У случају проблема или потешкоће, обратите се линији за помоћ потрошачима: support@annovireverberi.it



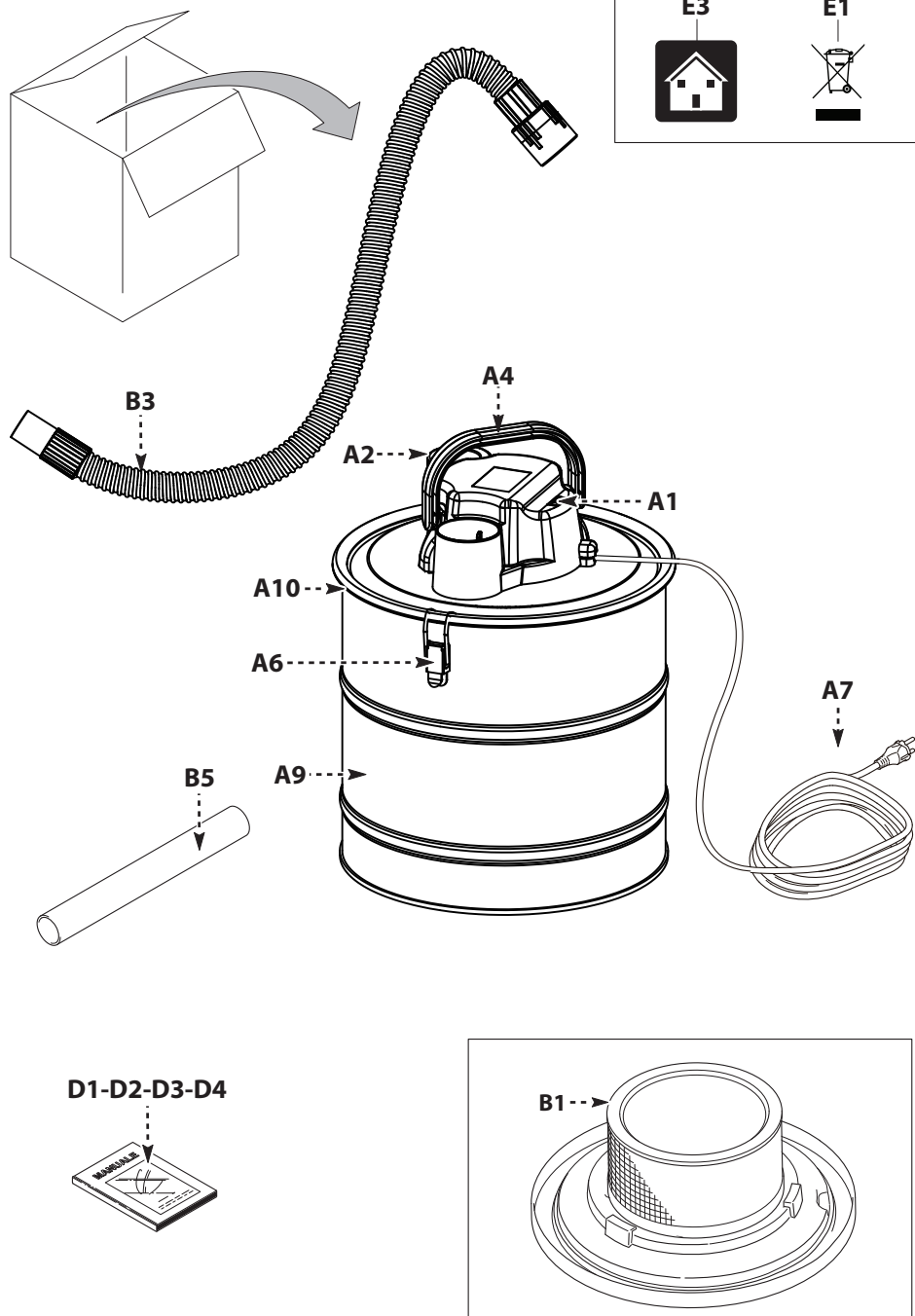
УПОЗОРЕЊЕ



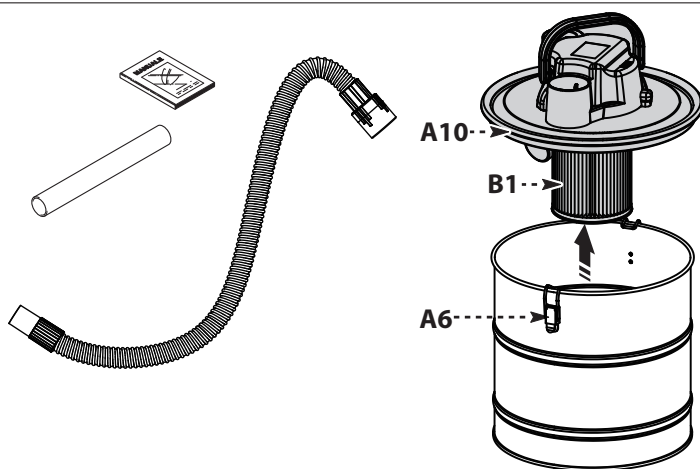
Не усисавајте врели пепео. Температура <40 °C. Виша температура може изазвати опасност од пожара. Не усисавајте било коју запаљиву супстанцу. Приликом усисавања увек проверите црева и усисивач за грејање. Увек испразните и очистите усисивач пре и после усисавања.



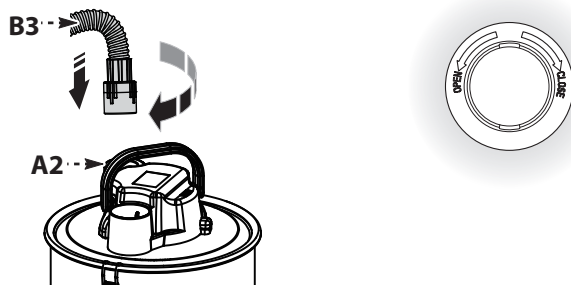
1



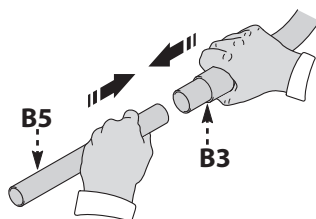
2



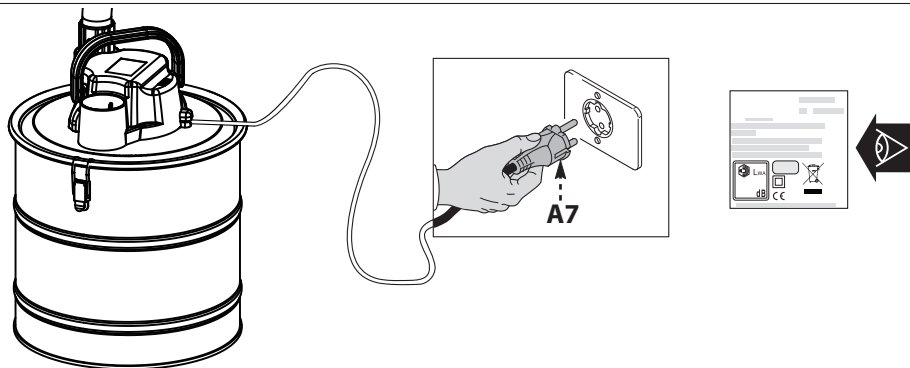
3

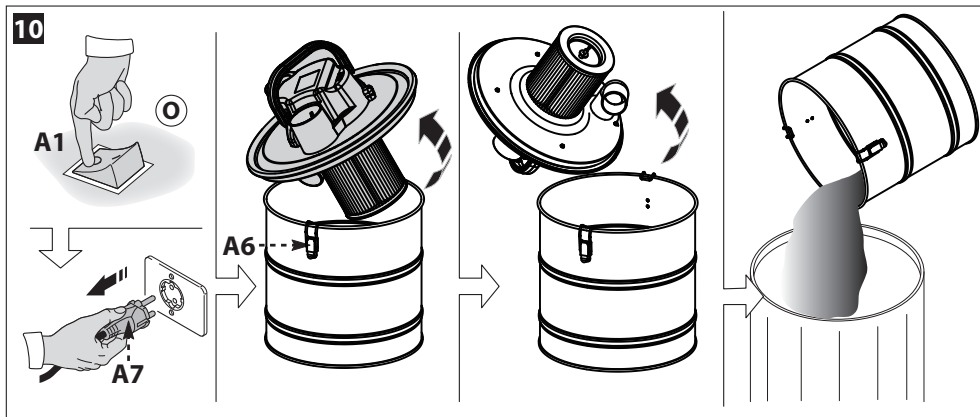
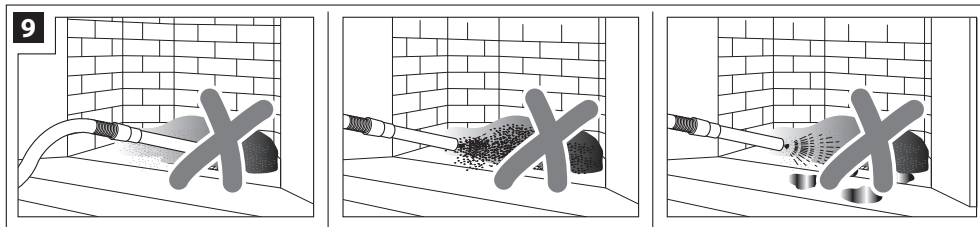
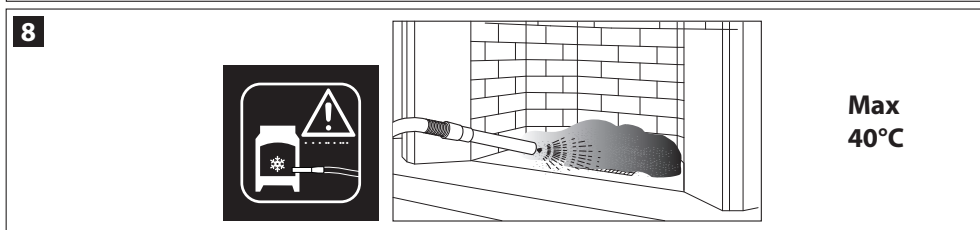
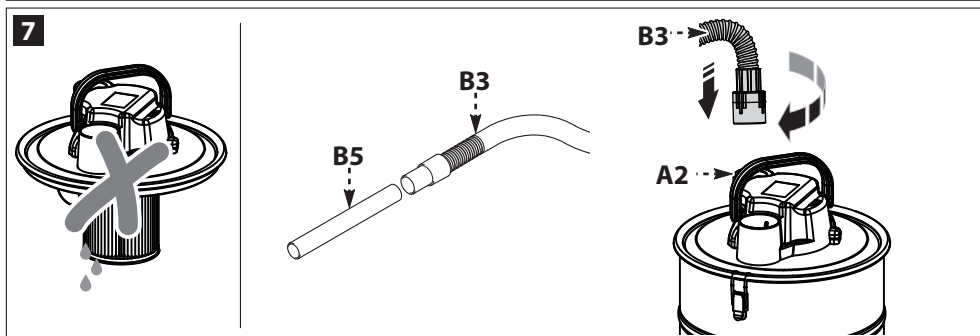
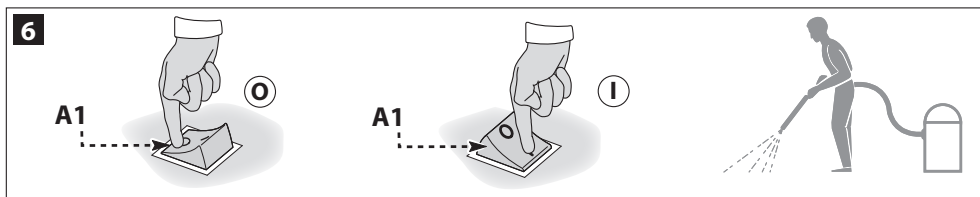


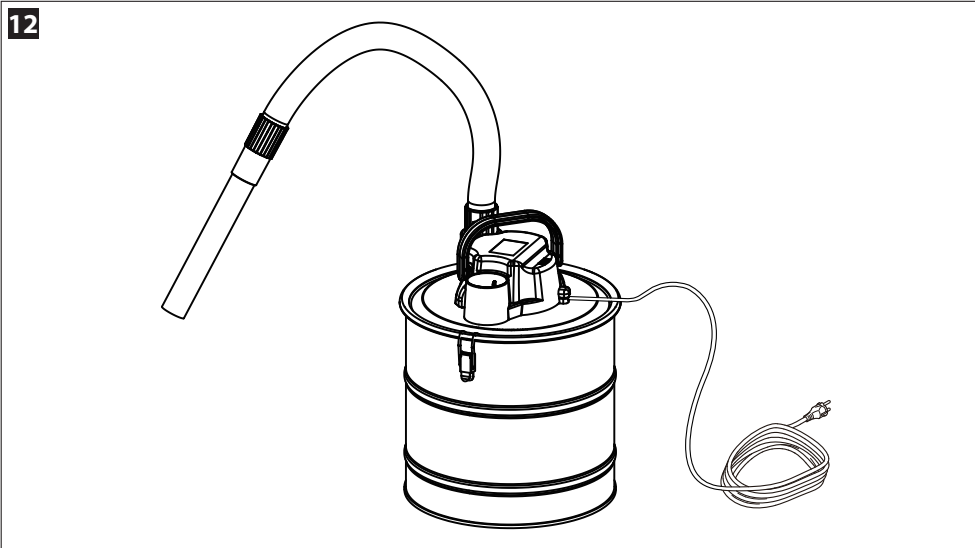
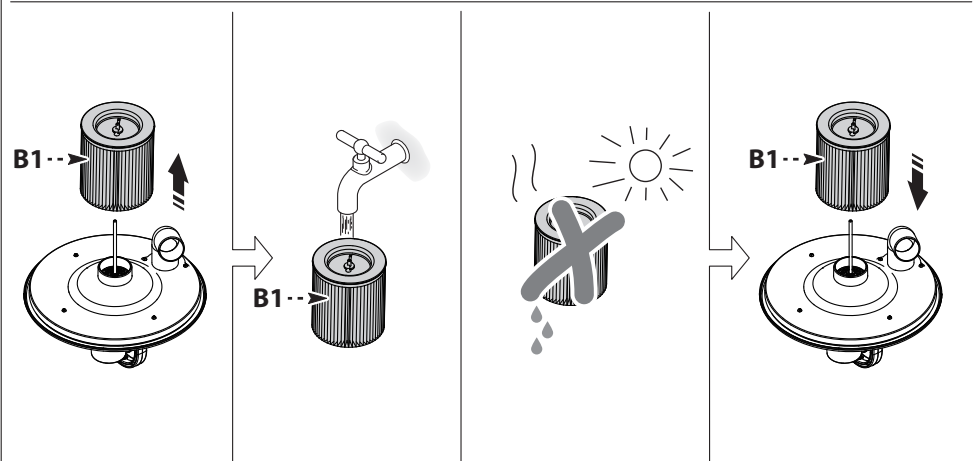
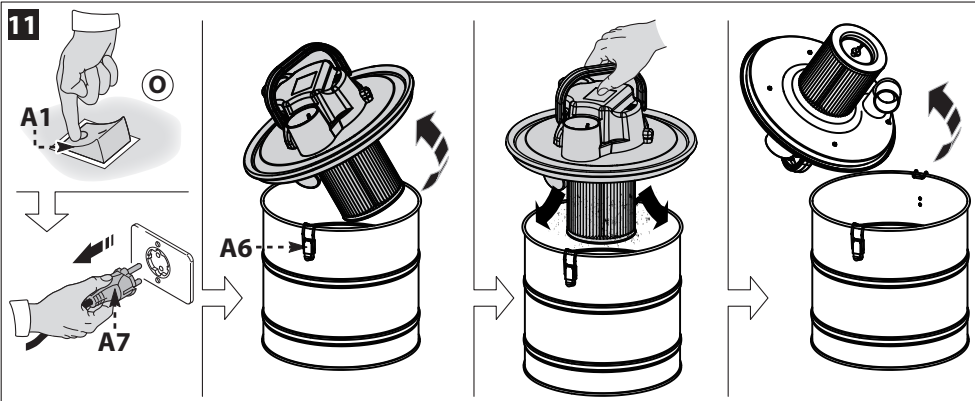
4



5







Драги купци,

Прочитајте ова оригинална упутства пре употребе уређаја у складу са информацијама које они имају, обезбедите их и чувајте на сигурном месту за будућу употребу или да се предају било коме власницима.

1 СИГУРНОСНЕ ИНСТРУКЦИЈЕ

1.1 Уређај који сте купили је технолошки напредан производ дизајнирао га је један од водећих европски произвођача. Ово уређај је намењен за употребу као вишенаменски усисивач прашине, у складу са описима и сигурносне мере предострожности садржане у овим информацијама да бисте могли да добијете најбоље од вашег уређаја; Молимо вас пажљиво прочитајте и увек се придржавајте упутства. У току повезивање, употребе и сервисирања апарата, узмите све могуће мере да бисте заштитили себе и ради сигурности људи у непосредној близини. Прочитајте сигурност пажљиво и поштијте у свим приликама; уколико се не придржавате можете угрозити здравље и сигурност или изазвати скупу штету.

2 СИГУРНОСНИ ЗНАКОВИ

2.1 Придржавајте се датих упутстава знаковима сигурности постављеним на уређају и оних који се налазе у овом приручнику. Апарат и упутство карактеришу симболи релевантни за купљен модел. Провери да симболи и знаци причвршћени на уређај је увек присутан и читљив; у супротном, прилагодите замене на првобитним позицијама. (Контактирајте Сервисни центар).

 **Упозорење - опасност!**

 **Прочитајте ова упутства пажљиво пре употребе.**

 **Симбол Е3 (ако се симбол појављује на сл. 1) - Означава да је овај уређај намењен само за домаћинство и не сме се користи за индустријску или комерцијалну употребу.**

0 Искључите положај ON

I Укључите позицију OFF



 Овај производ је оцењен као класа изолације II. Ово значи да је ојачана или двострука изолација (само ако се појави симбол на уређају).

CE Производ је у складу са релевантном европском директивом.



Симбол E1 - Рециклирање уређаја. Направите стари апарат неупотребљивим одмах.

Искључите апарат из напајања.

Изрежите кабл за напајање.

Не бацајте електричну опрему заједно са отпадом из домаћинства. Према одредбама Директиве 2012/19 / ЕC о отпаду електрична и електронска опрема (WEEE), електрична компонента се мора одвојено прикупити и рециклирати на еколошки прихватљив начин. За више информација, контактирајте надлежном делу локалне власти или вашег продавца.

 Носите штитнике за уши.

 Носите заштитну маску.

 Носити заштиту за дисање.

 Носите заштитне рукавице.

 Носите заштитну обућу.

 Носите заштитну одећу.



3 СИГУРНОСНА ПРАВИЛА / РИЗИЦИ

3.1 БЕЗБЕДНОСТ “НЕМОЈТЕ”

- 3.1.1** УПОЗОРЕЊЕ. НЕМОЈТЕ дозволити да уређај користе деца млађа од 8 година или особе са оштећеним физичким, сензорним или менталним способностима, или који немају потребно искуство и знање, осим ако су под одговарајућим надзором и ако су упућени у безбедно коришћење примену и ризике.
- 3.1.2** УПОЗОРЕЊЕ. Деца НЕ СМЕЈУ користити апарат као играчку. Надзирите децу како се то не би десило.
- 3.1.3** Чишћење и одржавање корисника НЕ СМЕЈУ спроводити деца или неспособне особе ако се не надгледа на одговарајући начин.
- 3.1.4** Филм за паковање држите ван домаћаја деце. Опасност од гушења!
- 3.1.5** УПОЗОРЕЊЕ. Уређај НЕ СМЕЈУ користити деца или особе које нису читале и разумели упутства.
- 3.1.6** УПОЗОРЕЊЕ. Апарат никада не користите са запаљивим или отровним течностима или течностима са карактеристикама које нису у складу са његовим правилним радом. Употреба апарата у потенцијално запаљивом или експлозивном материјалу је забрањена.
- 3.1.7** УПОЗОРЕЊЕ. Неке супстанце се могу комбиновати са усисаним ваздухом те се могу формирати експлозивне паре и мешавине. НИКАД не усисавати следеће супстанце:
- Експлозивни или запаљиви гасови, течности или прашина (реактивна прашина).
 - Реактивни метали у праху (нпр. Алуминијум, магнезијум или цинк) заједно са јаким алкалијама и кисели детергенти.
 - Чисти киселински и алкални раствори.
 - Органске супстанце (нпр. Бензин, разређивачи боје, ацетон или дизел гориво).
- Ове супстанце могу такође кородирати материјале из којих је направљен уређај.
- 3.1.8** Искључити апарат након сваке употребе и пре чишћења / одржавања.
- 3.1.9** Опасност од пожара. НИКАДА не усисавајте гориво или црвене вреле материјале.
- 3.1.10** УПОЗОРЕЊЕ. НИКАД не користите уређај на отвореном на киши.
- 3.1.11** УПОЗОРЕЊЕ. НЕ ДОДИРУЈТЕ утикач и / или утичницу мокрым рукама.
- 3.1.12** УПОЗОРЕЊЕ. НИКАДА немојте користити апарат ако је кабл за напајање оштећен. Ако је кабл за напајање оштећен, он мора бити замењен од стране произвођача, једног од његових сервисних центара или слично квалификованих особа како би се избегла опасност по безбедност.
- 3.1.13** УПОЗОРЕЊЕ. Проверите да ли је уређај опремљен плочицом са подацима; контактирајте свог продавца ако недостаје. Апарати без плочице са подацима не смеју се користити, јер се не могу идентификовати и потенцијално је опасан.



- 3.1.14** УПОЗОРЕЊЕ. НИКАД не померајте апарат повлачењем КАБЛА ЗА НАПАЈАЊЕ.
- 3.1.15** УПОЗОРЕЊЕ. Употреба неоригиналне опреме и било које друге додатне опреме која није посебно за овај модел је забрањено. Забрањене су све измене на уређају. Било какве измене на уређају морају се извршити и поништити према Декларацији о усклађености и ослободити произвођача одговорности по грађанском и кривичном праву.

3.2 СИГУРНОСТ “МОРАТЕ”

- 3.2.1** УПОЗОРЕЊЕ. Сви електрични проводници морају бити заштићени од млаза или прскања воде.
- 3.2.2** УПОЗОРЕЊЕ. Прикључак за електрично напајање мора бити изведен од стране квалифицираног електричара и придржавати се IEC 60364-1 или уређај за резидуалну струју који ће прекинути напајање ако струја цурења на земљи прелази 30 mA за 30 ms или мора бити инсталиран уређај за прекид уземљења.
- 3.2.3** УПОЗОРЕЊЕ. ТОКОМ покретања, уређај може изазвати сметње на електричном систему.
- 3.2.4** УПОЗОРЕЊЕ. Користите само одobreне електричне продужне проводнике с одговарајућим попречним пресеком водича.
- 3.2.5** УПОЗОРЕЊЕ. Увек искључите прекидач када остављате апарат без надзора.

- 3.2.6**      

УПОЗОРЕЊЕ. Проток ваздуха може да изазове одскок делова: носите сву заштитну одећу и опрему (PPE) потребну за сигурност оператера.

- 3.2.7** УПОЗОРЕЊЕ. Искључите апарат и избаците га из извора напајања пре било какве монтаже, одржавања, складиштења и транспорта.
- 3.2.8** УПОЗОРЕЊЕ. Одржавање и/или поправка електричних компоненти МОРАЈУ да изврше квалифицирано особље.
- 3.2.9** УПОЗОРЕЊЕ. Пре сваке употребе, и периодично, ПРОВЕРИТЕ да су завртњи затегнути и да ли су сви апарати компоненте у добром стању; прегледати ломљене или истрошене делове.
- 3.2.10** УПОЗОРЕЊЕ. Да бисте обезбедили безбедност уређаја, користите само оригиналне делове произвођача или друге делове које носе његово одобрење.
- 3.2.11** УПОЗОРЕЊЕ. Неодговарајући продужни каблови могу бити опасни. Ако се користи продужни кабл, он мора бити погодан за употребу на отвореном, а прикључак мора бити сув и од земље. Препоручује се употреба намотаја каблова за напајање који држи утичницу најмање 60 mm изнад земље.



4 ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ (СТРАНА 3)

4.1 Употреба приручника

Овај приручник је саставни део апарата и треба чувати за будућу референцу. Прочитајте пажљиво пре инсталирања / коришћења уређаја. Ако се апарат продаје, продавац мора да проследи овај приручник новом власнику апарата.

4.2 Испорука

Апарат се испоручује делимично састављен у картонској кутији.

Пакет напајања је приказан на слици 1.

- 4.2.1 Документација испоручена са уређајем
- D1 Упутство за употребу и одржавање
 - D2 Сигурносна упутства
 - D3 Изјава о усаглашености
 - D4 Прописи о гаранцији

4.3 Одлагање амбалаже

Материјали за паковање нису загађивачи животне средине већ се морају и даље рециклирати или одлагати у складу са релевантним законодавством у земљи коришћења.

5 ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ (СТРАНА 3)

5.1 Предвиђена употреба

Уређај је намењен за употребу као усисивач прашине, у складу са описима и мерама безбедности које се налазе у овом упутству.

Овај уређај је намењен искључиво за употребу у домаћинству и не сме бити коришћен у индустријске или комерцијалне сврхе.

Уређај је у складу са IEC 60335-1 and IEC 60335-2-2 стандардима.

5.2 Руковаоц

Симбол приказан на сл. 1 идентификује наменског руковаоца уређаја (професионалног или непрофесионалног):

5.3 Главне компоненте:

- | | |
|-----|--|
| A1 | Уређај за покретање |
| A2 | Усисна унија |
| A3 | Прикључак за вентилатор (где је истакнуто) |
| A4 | Ручица |
| A5 | Кукица за одлагање кабла за напајање (где се налази) |
| A6 | Кваке |
| A7 | Кабл за напајање са утикачем |
| A9 | Резервоар |
| A10 | Поклопац са мотором |
| A13 | Упутство за мешање филтера (где се налази) |

5.3.1 Додатна опрема (погледајте слику 1 за детаље о моделима - пакет напајања је приказан на картонској кутији)

- | | |
|----|--|
| B1 | Држач филтера са филтер кертриџом |
| B2 | Филтер за ватроотпорност (где се налази) |
| B3 | Црево |
| B5 | Цев |

5.4 Сигурносни уређаји

- Уређај за покретање (A1)

Уређај за покретање спречава случајно коришћење апарата.

6 ИНСТАЛАЦИЈА (СТРАНА 4)

⚠ Упозорење - опасност!

Све радове монтаже и монтаже треба обавити са искљученим уређајем из електричне мреже.

Редослед монтаже је илустрован на страни 4.

6.1 Монтажа

Када отпакујете, проверите да ли недостаје прибор или да је оштећен уређај садржаја. Ако је пронађена штета проузрокована у транзиту, одмах обавестите свог продавца.

Подигните поклопац са мотором (A10) са апарата и отпустите га (A6) и извадите испоручени прибор, проверавајући да ли су филтер (B1) и филтер (B2) су правилно постављени.

Ако филтер (B2) није монтиран, монтирајте га тако да потпуно прекрије филтер (B1).

Погледајте сл. 2

Редослед монтаже је илустрован на страни 4.

6.2 Монтажа прибора

Повежите црево (B3) са усисом (A2) или излазом вентилатора (A3) у зависности од потребног начина рада.

Погледајте сл. 3

Затим довршите секвенцу спајањем црева (B 3) на цев (B5).

Погледајте сл. 3

6.3 Електрични прикључак

⚠ Упозорење - опасност!

Проверите да ли напон напајања и фреквенција (V/Hz) одговарају напонима наведеним на плочици са подацима. Погледајте сл. 5

6.3.1 Употреба продужних каблова

Користите каблове и утикаче са " IPX4 " нивоом заштите. Попречни пресек продужног кабла треба да буде пропорционалан његовој дужини; што је дуже, већи је његов пресек.

7 ИНФОРМАЦИЈЕ О УПОТРЕБИ УРЕЂАЈА (СТРАНА 5)

7.1 Контроле

- Уређај за покретање (A1). Погледајте сл. 6.

Поставите уређај за покретање на (ON/I).

Ако се на уређају за покретање налази контролно светло, требало би да се упали.

Поставите уређај за покретање на (OFF/0) да бисте зауставили уређај.

Ако постоји контролно светло на уређају за покретање, она би требало да се угаси.

⚠ Упозорење - опасност!

Током рада апарат мора бити постављен као што је приказано на чврстој, стабилној површини. Погледајте сл. 6.

7.2 Пуштање у рад

7.2.1 Усисавање. Погледајте сл. 7.

Радите само са филтером (B 1) и филтером (B 2) сувим! Пре употребе проверите филтер (B 1) и филтер (B 2) за оштећења и замените их ако је потребно. Прикључите одговарајући прибор пре усисавања хладног пепела. Погледајте сл. 7.

Када усисавате пепео, држите млазницу (B 5) најмање 1 цм изнад површине материјала. Погледајте сл. 8.

**Упозорење - опасност!**

Само сисати хладан пепео. **Погледајте сл. 8.**

**Упозорење - опасност!**

Никада не усисавајте пепео тако што ћете у њега уметнути цев. Никада не усисавајте врели или црвени пепео. Никада не усисавајте влажан или влажан пепео. **Погледајте сл. 9.**

7.2.2 Ручна мешалица за филтер. Види сл.7б.

Филтер (В 1) и филтер (В 2) се могу очистити са уређајем за мешање филтера.

Неколико пута користите уређај за мешање филтера.

Види сл.7б.

Ако се прљавштина још увек не одваја уклоните

филтер (В 2) и по потреби филтрирајте (В 1) и

наставите како је приказано. **Погледајте сл.11.**

Ако се нечистоћа не може уклонити, замените филтер (В 2) и по потреби филтрирајте (В 1).

7.3 Заустављање (Пауза)

Искључите апарат. **Погледајте сл. 6.**

7.4 Завршетак рада

Искључите апарат. **Погледајте сл. 6.**

Искључите утикач.

7.5 Испразните резервоар

За суву прљавштину и прашину: извадите млазницу из апарата и испразните резервоар. **Погледајте сл. 10.**

Очистите филтер (В 2) као што је приказано. **Погледајте сл. 11.**

8 ОДРЖАВАЊЕ (СТРАНА 6)**Упозорење - опасност!**

Све радове монтаже треба обавити са искљученим уређајем из електричне мреже.

Погледајте стр. 6

Увек искључите апарат и извуците утикач пре сервисирања или одржавања. Поправке и рад на електричним системима може вршити само сервисни центар.

**Упозорење - опасност!**

Никада немојте користити абразивне детерџенте, детерџенте од стакла или универзалне детерџенте! Никада не урањајте поклопац са мотором (А1) у воду. Апарат и пластични прибор очистите стандардним детерџентом од синтетичког материјала. Ако је потребно, исперите резервоар и прибор водом и осушите их пре поновне употребе.

8.1. Чишћење филтера за заштиту од пожара. Погледајте сл.11.

Отворите чистач пепела тако што ћете отпустити хватаљке (А6).

Протресите поклопац (А1) горе и доле тако да вишак пепела на поклопцу филтера падне у резервоар, окрените поклопац чистача (А1) наопако и уклоните филтер (В 2).

Пажљиво протресите и поново саставите како је приказано.

Упозорење: филтер за заштиту од пожара не сме се прати.

8.1.1 Чишћење филтера за кертриџ. Погледајте сл. 11

Отворите усисивач пепела тако што ћете отпустити хватаљке (А6). Окрените поклопац апарата (А1) наопако и уклоните филтер (В 1).

Пажљиво исперите текућом водом и оставите да се осуши. Немојте поново састављати док се не осуши.

9 СКЛАДИШТЕЊЕ НА КРАЈУ-СЕЗОНЕ (СТРАНА 6)**Упозорење - опасност!**

Све радове монтаже треба обавити са искљученим уређајем из електричне мреже.

Након завршетка радова, очистите апарат, а затим га одложите и извадите прибор као што је приказано. **Погледајте сл.12.**

АПРАТ ЧУВАЈТЕ НА СУВОМ МЕСТУ.

10 ПРОБЛЕМИ

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај се не укључује	Нема електричне енергије	Проверите да ли је утикач чврсто у утичници и да ли је присутан мрежни напон(*)
	Проблеми са електро-електронским колима	Обратите се сервисном центру
Уређај не усисава материјал, или слабо усисава	Прибор замршен	Проверите и очистите млазнице, продужетке или црева
	Филтери запушени или нису адекватно постављени	Правилно очистите филтере / Поставите правилно филтер
	Резервоар пун	Испразните резервоар
Уређај ствара високу буку током првих неколико сати употребе	Ово није грешка	Букa ће нестати сама након неколико сати употребе
Пепео цури из резервоара током употребе апарата	Резервоар није правилно затворен	Правилно поставите поклопац на резервоар и укључите хватаљке

(*) Ако се мотор заустави и не покрене поново током рада, обратите се сервисном центру.

Е3 изјава о усклађености

Ми, Annovi Reverberi S.p.A, из Бомпорта (Модена), Италија, изјављујемо да су следећи Annovi Reverberi уређаји:

Ознака уређаја: Усисивач прашине

Модел бр.:

E15

Називна снага:

1,0 kW

је у складу са следећим европским директивама:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE.

и били су (били) произведени у складу са следећим нормама или стандардизованим документима:

EN 60335-1; EN 60335-2-2; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 62233; EN 50581; Reg.1275/2008.

Име и адреса лица одговорног за издавање техничког досијеа: Стефано Ревербери (Stefano Reverberi) / Генерални директор

Датум: 14.06.2018

МОДЕНА (И)

Стефано Ревербери



Генерални директор

ГАРАНЦИЈА

Ваљаност гаранције је у складу са релевантним законима у земљи у којој се производ продаје (осим ако произвођач не одреди другачије).

Гаранција покрива материјале, конструкције и недостатке усаглашености током гарантног периода, током којих ће произвођач заменити неисправне делове и поправити производ ако није претерано истрошен или га заменити.

Гаранција не покрива компоненте које су подложне нормалном трошењу (филтери или прибор као што су црево, точкови, итд.);

Гаранција не покрива недостатке узроковане или настале из:

- неправилна употреба, злоупотреба, немар,
- професионалну употребу или најам, ако је производ продат за домаћу употребу,
- непоштовање упута за одржавање које су дате у овом приручнику,
- поправка од стране неовлашћеног особља или центара,
- употреба неоригиналних делова или прибора,
- оштећења узрокована транспортом, прљавштином или страним тијелима, несрећама,
- проблеми са складиштењем или складиштењем.

Доказ о куповини мора бити достављен да би се добила гаранција.

За помоћ се обратите продајном месту где је ваш уређај купљен.

Технички подаци	Јединица	E15
Напон	V~ / Hz	230 V~ / 50 Hz
Снага	kW	1,0
Капацитет резервоара	l	15
Максимални усисни притисак	kPa	16
Максимално подизање воде	mbar	160
Максимални проток ваздуха	l/s	23
Број мотора	-	1
Прибор Ø	mm	35
Кабл за напајање	m	1,5
Класа заштите	-	
Заштита мотора	-	IPX0
Нето тежина	kg	3,2
Бруто тежина	kg	3,9

Задржавамо право на техничке измене!

SAOBRAZNI LIST

br. garatnog lista _____

Poštovani potrošači,

Za kupljen proizvod **PERAČ POD PRITISKOM MICHELIN**, čiji je uvoznik PROLINER d.o.o., Trstenička 20a, 11000, Beograd, prema Zakonu o zaštiti potrošača, ostvarujete pravo na reklamaciju.

Datum fiskalnog računa _____, broj fiskalnog računa _____;

Naziv i adresa prodajnog objekta gde je kupljen proizvod i pečat _____ (M.P)

Ime i prezime kupca _____

Adresa i kontakt telefon kupca _____ Mesto _____ tel: _____
Reklamacija se odnosi na : _____

DA BISTE ZNALI SVA SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT

Ovom kupovinom ste stekli sva prava o sabraznosti propisana članom 51.- 54. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 73/2010) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako proizvod koji ste kupili nije saobrazan ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste kupili proizvod; u roku od 2 godine od dana kupovine imate pravo da zahtevate da Vam se otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenu bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza, preko ovlašćenog prevoznika od strane uvoznika, nesaobraznog proizvoda (predatog isključivo u celosti) do ovlašćenog servisa snosiće uvoznik i to pod uslovom da je proizvod vraćen u originalnom pakovanju sa urednom dokumentacijom (saobraznim listom i fiskalnim računom).

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog distributera koji je naveden u Upustvu za upotrebu i na ovom dokumentu.

U svrhi što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa Upustvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

UPUSTVO ZA UPOTREBU

Ovaj proizvod je namenjen

ISKLJUČIVO ZA NEPROFESIONALNU UPOTREBU

Potrošači, molimo Vas da obratite pažnju na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa i izbegavati ih tokom upotrebe proizvoda:

1. Ukoliko je proizvod pogrešno korišćen, tj ukoliko nije korišćen u skladu sa uputstvom, što spada:
 - nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje proizvoda usled dejstva prekomerne sile
 - oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja proizvoda
 - oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad proizvoda
2. da proizvod nije mehanički oštećen.
3. Ukoliko je proizvod delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, tj. da opravke nije vršilo neovlašćeno lice.

Rok za popravku proizvoda, zamenu ili povraćaj novca od datuma preuzimanja je najviše 8 dana. Ukoliko proizvod ne pokupite u roku od 8 dana od obaveštenja da je o ishodu garancije i da su radovi izvršeni, biće vam zaračunati troškovi skladištenja prema internom cenovniku ovlašćenog servisa.

Ovlašćeni distributer za Srbiju:

Proliner d.o.o.

Trstenička 20a
11000 Beograd
www:proliner.rs
e-mail:info@proliner.rs
tel: + 381 11 27-12-736

Ovlašćeni serviser:

HAMMERCOM d.o.o.

Valjevska 3
11030 Beograd
tel:011/6543-683
fax:011/7570-660
www:hammercom.co.rs
e-mail:office@hammercom.co.rs